

México 7 de Julio de 1819



Ex. mo. Señor

mi mas venerado, y respetado Coronel: Después de tantos años de ausencia, Dios nuestro Señor ha puesto a V. E. en la madre Patria, con perfecta salud, y fortuna, y así para que no sorprenda a V. E. esta Carta, recordare en substancia, que es el Sargento Torres, quien se atreve a molestar las superiores atenciones de V. E. en agradecimiento de tantos favores que tiene recibidos de V. E. en aquella época en el Regimiento de Infant.ª del Orden Encarnación, y ofrece la actual del Sargento Mayor del, del Infante D. Carlos expedicionario en el Reyno, para que lo surpe en lo que fuere de su superior agrado, en que recibiera singular merced, y como Catalan, no faltaria jamas

Fuise haver seguido la suerte con V.E.
y no lo pude conseguir, y en las turbulencias
de la Península, la sufrí, de Prisionero de Guerra
en Francia mas de cinco años de donde proviene
mi atrazo (segun otros), y en esta, murió el
amigo, D. Antonio Rodrio. Camargo ya de Coronel
que lo senti, y continuamente hablabamos
de la bondad, y amor q. nos proferaba V.E. en
el Regimiento. Los Ortíz se retiraron, Arte-
cona lo mismo, Mendinueta murió, y tambien
campo, Martinez se retiró y no se su suerte
Sarg. Rebuelta, mureto, Cortes
retirado, Carbonell, salió a Capitan de otro Ejo.
no se de él, Palma murió retirado, Ponsas
salió a filipinas, y dicen ha muerto, y los
mueren espiten los menos. N. Coronel
después de la salida de V.E. D. Ant.
murió: D. Juan Carlos de Arizaga hoy dia
ente Gral. D. Fran. Soler = En Francia jurament. y
Antonio Ofeta Mariscal de campo = D. Alexan.
de Lore, W. y Gov. de Panama: y actual en el
D. Fran. Xavier de Llamas.

La Antiguiedad no existe ya en
ningun cuerpo, solo yo que desde el 26. de Mayo
de 1786. que tengo el honor de servir, reciento lo
reversus, y me encuentro (despues de tantos trabajos)
bueno, robusto, y capaz, de otro tanto tiempo de

Partisipo a V. E. tengo familia, pues
me case de Capitan, y dos hijos siempre estan
ala disposicion y Servicio de V. E. esto es en
favor de mi fortuna:

Creere como lo ha hecho hasta
ahui, que en aquello que pueda V. E. atenderia
a un Militar deseso siempre en sacrificarse
en el R. Servicio, y al de V. E. y asi, anelando
el estar alas inmediatas Ordenes de V. E. me
conformo volamente en que no me tarde, y
poderme regresar ala Peninsula, en el destino
que V. E. juzgue mas a proposito, y mejor
que le pueda caber a su afijado toxe
y cumplir con las obligaciones del Matrimonio
que es mi deseo despues de tantos años.

Estas Indias son muy malas, y

continuamente vibagueando, y batiendolos
con estas Gavillas, que mas bien son ladrones
que no Insurgentes, pues es canalla, que siempre
nos tienen en movimiento. H. H.

Min Eposa va a V. E. Expresiones
y yo encarecidas ala Nina, que ya se esta
casada, y recordar a V. E. la madre es un gran
sentimiento, de tan grande perdida.

Deseoso de dar a V. E. un abrazo lo
hago manifestando el amor y Carino que le
profeso, y he profesado, con el qual reitero
el que voy y sere hasta la muerte siempre su
mas humilde subordinado, servido, y agradecido
de V. E. que ama y B. S. M. E. V. E.

Como
Ex. Senor

Juan Torres

Como por D. José Fern. Abascal Marquez
de la Concordia H. H. H. H.